

Rabinal, B.V., 30 de diciembre de 2020

Lic. Leonel Estuardo Reyes Estrada
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 878-2020, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 10-2020, correspondiente del mes de diciembre del presente año, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Número de DTE: 445598008 ✓
Serie: B9760DE5 /

ACTIVIDADES REALIZADAS:

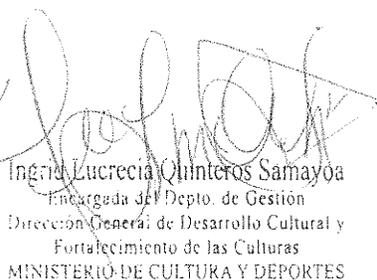
1. Apoyar en la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en la Unidad Técnica Departamental (UTD) y en la reunión ordinaria del Consejo Departamental de Desarrollo CODEDE y COREDUR de la Región II.
2. Brindar apoyo técnico y monitoreo a representantes de las organizaciones culturales de la Región II para dar el seguimiento a la promoción, difusión y dar a conocer la diversidad de artes de los hacedores culturales por vía redes sociales y se contribuyó en la activación de la economía local del departamento de Baja Verapaz.
3. Apoyar y brindar la coordinación con el presidente de la Asociación de Guías Espirituales Tuut Akal Chi Batz', de la Región II, conmemorando el encuentro de guías espirituales Pocomchí en el marco waqxaqib' Imox, realizado en el sitio y lugar sagrado: Konsul del municipio de San Cristóbal Verapaz.
4. Apoyar y brindar la coordinación con la dirección de recursos humanos del Ministerio de Cultura y Deportes, donde se hizo entrega una boleta de verificaciones renglón 029 y sub grupo 18, realizado en el municipio de Cobán del departamento de Alta Verapaz.
5. Apoyar en el seguimiento de coordinación con representantes titulares del pueblo maya Q'eqchi y Poqomchi ante el CODEDE. con el objetivo de hacer análisis sobre la situación surgida por huracán Eta que llevo a cabo la suspensión de dicho proceso de asambleas de los pueblos de la región II.

RESULTADOS OBTENIDOS:

1. Se apoyó en la representación del Ministerio de Cultura y Deportes en la reunión ordinaria de la Unidad Técnica Departamental, se participó en la revisión de expedientes de proyectos municipales 2021 del departamento de Baja Verapaz. Se brindó apoyo, seguimiento, acuerdos y compromisos de la Comisión de Pueblos Indígenas ante el Sistema de Consejos Departamental de Desarrollo, COREDUR de la Región II.
2. Se brindó apoyo a los representantes, líderes, lideresas de las organizaciones culturales de la Región II, apoyando el proceso de coordinación de seguimiento de filmación, promoción y contribución en la activación de la economía local por medio de la comercialización de las diversidades de artes de hacedores culturales de la Región Norte.
3. Se apoyó en la coordinación al representante de la Asociación de Guías Espirituales y Ministerio de Cultura y Deportes, logrando la participación de 30 guías espirituales de las comunidades lingüísticas: Pocomchí, Q'eqchi, fortaleciendo los conocimientos en la espiritualidad maya el encuentro de saberes ancestrales del pueblo maya del área Poqomchi de la región II en el marco de crear espacios en el marco waqxaqib' Imox, realizado en el sitio y lugar sagrado: Konsul del municipio de San Cristóbal Verapaz.
4. Se apoyó en la coordinación con dirección de recursos humanos del Ministerio de Cultura y Deportes, donde se hizo entrevista del personal territorial y entrega una boleta de verificaciones renglón 029 y sub grupo 18, realizado en el municipio de Cobán del departamento de Alta Verapaz.
5. Se apoyó en la coordinación con la representación de representantes de pueblos indígenas del pueblo maya Q'eqchi y Poqomchi de la Región II, logrando fortalecer procesos de trabajo para retomar la viabilidad de los procesos de convocatorias en futuras asambleas del departamento de Alta Verapaz.



Celestino Vásquez Lajuj



Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa
Encargada del Depto. de Gestión
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.B.



Lidia Asela Mariani Teleguero Cap
Directora de Participación Ciudadana s.l.
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Rabinal, B.V., 30 de diciembre de 2020

Licenciado,
Leonel Estuardo Reyes Estrada.
Viceministro de Cultura
Su Despacho

Estimado viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE ACTIVIDADES**, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios técnicos número 878-2020, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 10-2020, correspondiente al periodo del **02 de enero al 31 de diciembre del año 2,020**.

Actividades.

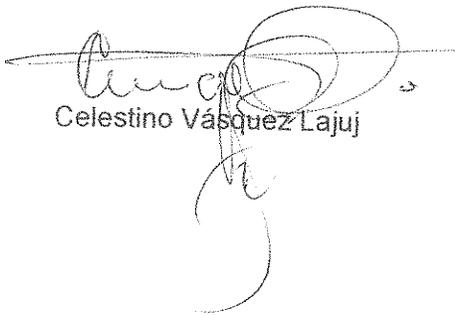
1. Apoyar y coordinar una reunión con el alcalde municipal del municipio de Rabinal, Baja Verapaz, solicitando el espacio físico de la oficina de la UDCL para el año 2020 ubicada en las instalaciones del Centro de Negocios Q'anil, primer nivel, oficina número 03 entre 1ra. y 2da. Avenida de la zona 1 del municipio de Rabinal del departamento de Baja Verapaz.
2. Apoyar en la coordinación del taller formación sobre las facturas electrónicas – FEL- de la SAT en coordinación con la organización cultural de artesanos con el fin de conocer los procesos de realización en el sistema de la Superintendencia Tributaria Sat a realizarse en el municipio de Rabinal, B.V.
3. Apoyar la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en la Unidad Técnica Departamental (UTD) del departamento de Baja Verapaz. Coordinar con los entes titulares y suplentes la participación en la Comisión de Pueblos Indígenas y brindar la representación en el sistema de COREDUR, UTR, en el departamento de Alta Verapaz.
4. Brindar coordinaciones con directores de establecimientos educativos del nivel medio y con representantes de organizaciones culturales y líderes, lideresas de las comunidades: Rabinal, Cubulco, desarrollando talleres académicos con temas: Calendario maya y celebración del Wayeb', dirigidos a estudiantes, líderes, lideresas y organizaciones culturales de las comunidades de municipios del departamento de Baja Verapaz.
5. Apoyar el servicio técnico a promotores culturales del área norte. Facilitando las coordinaciones con líderes, lideresas, directores de los establecimientos educativos del nivel básico. Solicitando espacios para la ejecución de sus actividades mensuales del plan operativo 2020.

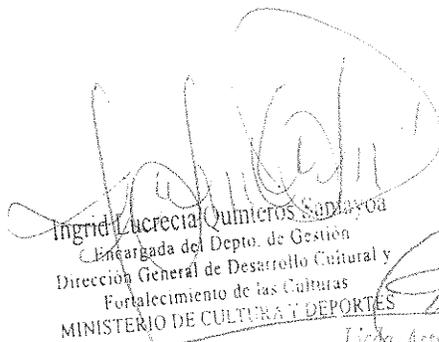
6. Seguimiento de apoyó en la coordinación con hacedores y portadores culturales de la cultura maya Achí con el objetivo de entrevistar y grabar spot sobre el arte de los textiles, danza y mensaje de prevención de COVID2019 para brindar un espacio de promoción divulgación de las costumbres y tradiciones de los municipios de Rabinal, San Miguel Chicaj del departamento de Baja Verapaz.
7. Brindar apoyo a la coordinación con el comité de los artesanos del departamento de Baja Verapaz, participando en una feria de manifestaciones culturales del pueblo maya Achí: 1. Feria de Artesanías en el Marco de las festividades de Patrón San Pablo Apóstol. 2. En el marco miércoles de chilate, dirigidos a artesanos con el objetivo de promocionar y difundir y comercializar las artesanías a través de redes sociales contribuyendo a la dinamización de la economía local.
8. Apoyar las direcciones técnicas de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, facilitando el apoyo a las coordinaciones y convocatorias de las actividades ejecutadas en la Región II y del departamento de Baja Verapaz.
9. Apoyar la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en los sistemas de Consejo Regional, Unidad Técnica Regional Norte del departamento de Alta Verapaz, socializando programación de procesos de elección de asambleas de los pueblos indígenas ante los sistemas de consejos de desarrollo de la Región II.
10. Brindar la coordinación con los representantes de organizaciones gubernamentales y representantes de la sociedad civil a nivel región II, como ente coordinador del Ministerio de Cultura y Deportes, se brindó el seguimiento de la conformación de la Comisión de Pueblos indígenas ante los Sistemas Regional de Desarrollo -COREDUR- del departamento de Alta Verapaz.
11. Brindar apoyo en la coordinación con gobernación departamental y con el señor alcalde municipal del municipio de San Juan Chamelco y Tactic. Logrando el apoyo total en los procesos de elección del titular y suplente del pueblo maya Q'eqchi, Poqomchi del departamento de Alta Verapaz.
12. Apoyo en la coordinación con el Consejo Ancestral maya Achi de la villa de Cubulco, desarrollando con éxitos el taller sobre la medicina natural y espiritualidad maya en el marco de crear espacios de participación ciudadana para promover la cultura como motor de desarrollo integral realizado en el municipio de Cubulco del departamento de Baja Verapaz.
13. Apoyo técnico en la coordinación con la Asociación Tuut Ak'al chi B'aatz' del ejecutando el primer encuentro de saberes ancestrales en el marco de la celebración del año nuevo Cholq'ij, Waqxaqib' B'aatz', dirigidos a

representantes, líderes de organizaciones culturales del pueblo maya Q'eqchi, Poqomchi y Achi de la Región II.

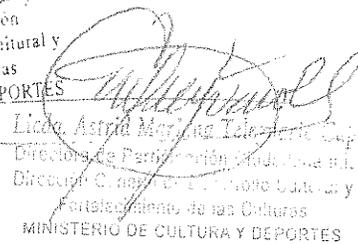
14. Brindar el apoyo en los procesos de coordinación con la Dirección Municipal de la Mujer, realizando con éxito los procedimientos y elaboración del taller de jabón líquido orgánico y desinfectante natural, dirigidos a lideresas de varias comunidades del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.

15. Brindar el apoyo en la coordinación con la agrupación de guías espirituales "Tojil", realizando el primer encuentro de saberes ancestrales del pueblo maya Achí, Q'eqchi, Poqomchi y Kaqchikel en la Región II, en el marco de crear espacios para impulsar la participación ciudadana como motor de desarrollo en el municipio de Rabinal, Baja Verapaz.


Celestino Vásquez Lajuj


Ingrid Lucrecia Quinteros Sepayo
Encargada del Depto. de Gestión
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo. Bo.


Lidia Astrid Martínez Telesforo
Directora de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Rabinal, Baja Verapaz, 30 de diciembre de 2020

Licenciado
Leonel Estuardo Reyes Estrada
Viceministro de Cultura
Su despacho.

Estimado viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe **FINAL DE RESULTADOS** de actividades, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por servicios técnicos número 878-2020 aprobado mediante el Acuerdo Ministerial No. 10-2020, correspondiente al periodo del **02 de enero al 31 de diciembre de 2020**

RESULTADOS

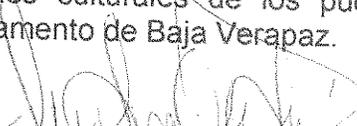
1. Se apoyó con éxito la aprobación del espacio físico de la UDCL con tiempo indefinido 2020- avalado por el Lic. Octaviano Alvarado, alcalde municipal de Rabinal Baja Verapaz. Se obtuvo compromisos de seguir coordinando acciones con pertinencia cultural del pueblo maya Achí del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
2. Se apoyó a la organización cultural, coordinando en la gestión en el taller Académico sobre Facturas Electrónicas FEL de la Sat. Logrando el facilitador y la participación de 20 hacedores culturales del pueblo maya Achí, empoderándose de conocimiento y procedimiento sobre como extender facturas en el ámbito de la comercialización.
3. Se apoyó en la representación en las reuniones ordinarias de la Unidad Técnica Departamental, UTR, COREDUR, cumpliendo con el compromiso, según lo establece la Ley de Desarrollo Urbano y Rural, logrando una buena comunicación con los jefes institucionales y sociedad civil, participando en los procesos de las reuniones ordinarias de la Comisión de Pueblos Indígenas ante el CODEDE. y acompañamiento técnico a los representantes de los pueblos indígenas en los procesos de elección para su participación ciudadana en los niveles del COREDUR.
4. Se brindó el desarrollo de las conferencias académicos con los temas culturales: Celebración del wayeb', Calendario Maya. Logrando 100 participantes entre alumnos del nivel básico y líderes, lideresas y representantes de organizaciones culturales del pueblo maya Achí. Empoderándose de los valores como el respeto de la libre expresión del

pensamiento en las tomas de decisiones, rescate de las manifestaciones de los pueblos originarios Achí de los municipios de Rabinal y Cubulco del departamento de Baja Verapaz.

5. Se apoyó a promotores culturales del área norte, realizando el acompañamiento técnico en las distintas acciones que realizaron en el territorio, facilitando las gestiones de logística y garantizando el cumplimiento de sus acciones según su programación. Apoyo al llenado de los formatos e informes que requiere la Dirección Técnica de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.
6. Se apoyó en la coordinación a larga distancia con hacedores y portadores culturales de la cultura Achí, de los municipios de Rabinal y San Miguel Chicaj del departamento de Baja Verapaz. Logrando entrevistar, grabar un spot a 4 artistas que promovieron la promoción, divulgación en el arte de la danza, textiles en telar de cintura y pedal y brindaron información de seguimiento en prevención en el idioma Achí sobre COVID2019.
7. Se brindó apoyo a la gestión con la municipalidad de Rabinal, se obtuvo el apoyo de los medios de comunicación logrando la divulgación y promoción de las dos ferias realizadas con éxitos con el apoyo de la municipalidad y el segundo coordinado por el comité de artesanos "Rabinal Achi" de forma virtual. Se logró con la municipalidad de Rabinal el recurso de mobiliario de 60 sillas y 120 mesas que sirvió para la feria realizada donde participaron un total de 60 artesanos que tuvieron la oportunidad de comercializar e intercambiar sus productos y a través de los espacios se activó la economía local y del departamento de Baja Verapaz.
8. Se apoyó y se coordinó a la Dirección Técnica de Diversidad Cultural de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de la Culturas. Facilitando el apoyo técnico en el proceso de entrega del segundo proyecto de tejeduría, dirigidas a 14 comunidades afectadas de hidroeléctrica de Chixoy del departamento de Baja Verapaz.
9. Se apoyó la representación del Ministerio de Cultura y Deportes, en las reuniones ordinarias del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural, se incidió para la representación del coordinador del COREDUR como testigo de honor en las elecciones de asambleas de los pueblos indígenas maya Kaqchikel, Achí, Poqomchí y Q'eqchi. Logrando realizar 4 elecciones priorizando la conformación de titulares y suplentes de los pueblos indígenas que participaran en los procesos de reuniones ordinarias ante el CODEDE del departamento de Baja Verapaz.
10. Se brindó apoyo a los procesos de participación ciudadana en el sistema de consejos regional de desarrollo, incidiendo para la conformación de la comisión de pueblos indígenas. Logrando en una reunión ordinaria la aprobación de la comisión ante los sistemas regional de desarrollo -COREDUR- de la Región II.

11. Se brindó apoyo necesario en la gestión de logística con autoridades departamentales de la región II, Logrando la gestión de espacio físico, alimentación, convocatorias y promoción divulgación en los diferentes medios de comunicación de la elección de representantes de los pueblos indígenas Q'eqchi, Poqomchi del departamento de Alta Verapaz.
12. Se apoyo en el proceso del desarrollo del taller sobre sobre la medicina natural y espiritualidad maya en el marco de crear espacios de participación ciudadana para promover la cultura como motor de desarrollo integral. Logrando la participación ciudadana de 60 líderes, lideresas, guías espirituales, danzantes y comadronas y juventud empoderando los temas de los elementos y concepto de Ajq'ij, espiritualidad maya y la realización del jarabe natural que cura varias enfermedades del municipio de Cubulco y Rabinal, Baja Verapaz.
13. Se apoyó a la Asociación de guías espirituales Tuut Ak'al Chi B'aatz', logrando la convocatoria de líderes, lideresas, guías espirituales, comadronas, artesanas, representativas de la población indígenas de Santa Cruz, Verapaz, Tactic del departamento de Alta Verapaz, Purulhá y el municipio de San Miguel Chicaj de Baja Verapaz, danzantes, juventud y adulto, adulto mayor que se empoderaron de los conocimientos ancestrales en el marco del Waqxaqib' Batz', participando 100 hacedores culturales de la Región II.
14. Se brindó el acompañamiento técnico en la elaboración del taller de jabón líquido orgánico y desinfectante natural, dirigidos a lideresas de varias comunidades del municipio de Rabinal, Baja Verapaz. Logrando la participación de 60 participantes entre: lideresas, guías espirituales y representantes de cocodes. Obteniendo como resultado de 60 jalones de jabón líquido y 60 galones que fueron beneficiados por un 1 galón de cada uno de los productos realizados.
15. Se brindó el acompañamiento técnico en coordinación con la agrupación de guías espirituales "Tojil". Logrando la participación de 110 participantes entre: Guía espiritual, hacedores culturales Juventud, de las comunidades lingüísticas Achí, Q'eqchi, Poqomchí y Kaqchikel de la región II. Empoderando y fortaleciendo las manifestaciones culturales de los pueblos originarios del municipio de Rabinal del departamento de Baja Verapaz.


 Celestino Vásquez Lajuj


 Ingrid Lucrecia Quinteros Samayoa
 Encargada del Depto. de Gestión
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo. 


 Licda. Astrid Martínez Celso
 Directora de Participación Ciudadana
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES